

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 75 (1978)  
**Heft:** 9

**Nachruf:** Nécrologie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

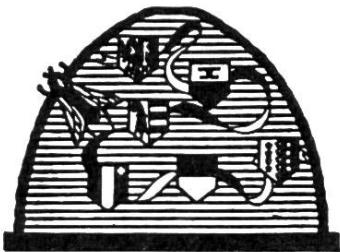
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## La vie de nos sections

### Nécrologie

#### SOCIÉTÉ D'APICULTURE : LA CÔTE VAUDOISE

##### † Oscar Bovay

En cette fin d'avril dernier, la section a eu la tristesse de perdre un de ses vénérés membres, Oscar Bovay, domicilié à Rolle, dans sa 88<sup>e</sup> année.

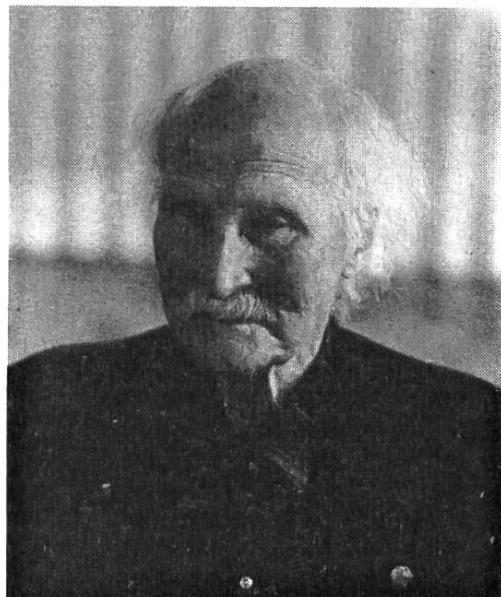
Oscar, comme on l'appelait, a été un véritable ami des abeilles, puisque pendant plus de soixante ans il s'est occupé de ses chères avettes, et pas toujours dans des conditions favorables, fabriquant ses ruches, et toute sorte de petit matériel, avec cela un caractère en or. Aussi la section l'avait-elle dignement fêté, pour ses 50 et pour ses 60 ans. Aussi, ce soir-là, Oscar est rentré à Rolle, plus joyeux encore que normalement, avec un joli présent sous le bras, lui prouvant par là sa fidélité à sa section d'Aubonne.

Plusieurs de ses amis ont tenu à l'accompagner à sa dernière demeure, et présenter à sa famille leurs plus sincères condoléances.

*André R.*

#### SECTION AJOIE ET CLOS-DU-DOUBS

##### † Léon Fleury



Le comité, les apiculteurs ajoulots, ont le devoir de rendre un dernier hommage à Léon Fleury, de Vendlincourt, décédé au bel âge de 99 ans.

Membre d'honneur et doyen de notre section, la triste nouvelle de son décès a frappé de consternation tous ses amis et connaissances.

Léon Fleury, tout jeune, arriva à Vendlincourt avec ses parents qui construisirent l'Hôtel de la Gare, exploité, rénové par sa fille Madeleine, un commerce florissant à cette époque-ci. Comme il aimait la nature, l'apiculture l'intéressa beaucoup, et il fit ses débuts dans ce coin de terre très mellifère, bordé à l'est par l'Alsace à quelques centaines de mètres. Léon Fleury entra dans la section, alors Jura-Nord, en 1912. Il prit compagne de sa vie et construisit sa jolie ferme puis voulut aussi avoir son rucher qu'il fit beau et prospère avec l'aide de son épouse.

Les années passèrent, « 1927-1928 », la grande section Jura-Nord pose des problèmes aux apiculteurs ajoulots. Les déplacements aux réunions, aux assemblées, soit dans le Val-Terbi, à Delémont ou dans la vallée, sont difficiles à cette époque. Sa passion de mener à bien l'apiculture lui demande de fonder une société. Ses amis lui donnent raison et l'Ajoie Clos-du-Doubs va naître.

On adopte ses statuts au début de 1928. Léon Fleury en devient membre fondateur avec en tête Henri Fleury, instituteur et Clément Tardy, tous deux de Vil-lars-sur-Fontenais.

Léon Fleury eut d'étruits contacts avec les présidents MM. Virieux et Beuret, professeurs. Vinrent ensuite les dirigeants Ramseyer, Goffinet et Broquet.

Notre section subit en ce moment une évolution standard sous l'impulsion de forces nouvelles. Mais Léon Fleury aimait les nouvelles méthodes, il s'y intéressait et assistait encore volontiers à nos réunions, à nos sorties ces dernières années. Notre président, M. Freléchaux, eut le plaisir de le proposer membre d'honneur de notre société, ceci il y a quelques années et accepté à l'unanimité lors d'une assemblée. Notre ami Léon méritait bien cette distinction qu'il apprécia beaucoup.

Que de reconnaissance les apiculteurs doivent à cet homme de bien. Que de services rendus aux apiculteurs de son village, bien que de moyenne importance, toujours en tête en nombre, en valeurs dans notre société. Il fonctionna aussi comme surveillant de ruchers et rien ne passait sans sa visite.

Né le 24 avril 1879, alors que l'on allait fêter son entrée dans sa 100<sup>e</sup> année, il a suffi d'un incident malencontreux, lors d'un séjour de repos à l'Hôpital de district. Il ne reprit pas connaissance et Léon Fleury décéda le 12 avril.

Apiculteur de renommée, chasseur aussi dans ses moments libres, il eut le plaisir d'abattre un sanglier de grande taille pour ses 85 ans.

Léon Fleury reste pour nous, l'image d'un apiculteur avisé, d'un homme affable et courtois. La continuité apicole est assurée par l'un de ses fils à qui nous présentons, ainsi qu'à la famille en deuil, l'expression de notre plus vive sympathie.

---

## Convocations

---

### ASSEMBLÉE

### UNION ROMANDE DES INSPECTEURS DE RUCHERS

**Saint-Ursanne, le 9 septembre 1978, à 10 h., à la halle des fêtes : Conférence du Dr Wille, chef de la section apicole du Liebefeld.**

Sujet : Problèmes de la mise en hivernage et de la sortie d'hivernage des colonies d'abeilles, « résultat de récentes recherches de la section apicole ».

*A. Richard.*

### SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE

Notre réunion du mois de septembre aura lieu le **lundi 11, à 20 h. 30, au local, Brasserie Feldschlösschen, route des Jeunes, Acacias.**

Sujet : L'anatomie de l'abeille. Causerie avec projections par notre collègue J.-Pierre Jungo. Au plaisir de vous rencontrer.

*Le comité.*

### SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE MARLY ET ENVIRONS

Nous informons tous nos membres que notre loto annuel aura lieu le **samedi 16 septembre prochain, à 20 h., à la grande salle de Marly-Cité**. Nous comptons sur la participation de tous les membres. Une circulaire suivra.

**Prochaine réunion :** elle aura lieu le **dimanche 3 septembre à 9 h.**, au rucher de M. Léonard Burgy, à Marly. Les travaux de saison seront commentés par M. Gaston Horner.

*Le comité.*